

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 December 2003
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4882-м заседании Совета Безопасности 15 декабря 2003 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте», Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета:

«Совет Безопасности напоминает о своих резолюциях 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года и 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, а также о заявлениях своего Председателя от 12 февраля 1999 года (S/PRST/1999/6), 15 марта 2002 года (S/PRST/2002/6) и 20 декабря 2002 года (S/PRST/2002/41) и вновь заявляет о необходимости сохранения пункта о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте в качестве важного пункта повестки дня Совета.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей озабоченности по поводу страданий и лишений, выпадающих на долю гражданских лиц в вооруженном конфликте, и признает обусловленные этим последствия для прочного мира, примирения и развития. Совет Безопасности решительно осуждает все нападения и акты насилия, направленные против гражданских лиц или других лиц, пользующихся защитой в ситуациях вооруженного конфликта в соответствии с международным правом, в частности международным гуманитарным правом, включая такие нападения и акты насилия, направленные против женщин, детей, беженцев, внутренне перемещенных лиц и других уязвимых групп; подтверждает необходимость того, чтобы стороны вооруженного конфликта принимали все возможные меры для обеспечения безопасности, защиты и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, а также персонала международных гуманитарных организаций в соответствии с применимыми нормами международного права; и признает, что безопасный доступ для гуманитарных организаций и скорейшее восстановление правопорядка, правосудия и примирения являются необходимыми компонентами эффективного перехода от конфликта к миру. Совет Безопасности возобновляет призыв ко всем сторонам вооруженного конфликта полностью выполнять положения Устава Организации Объединенных Наций, а также нормы и принципы международного права, в частности международного гуманитарного права, прав человека и беженского права, и полностью выполнять соответствующие решения Совета Безопасности. Совет Безопасности напоминает об обязательствах государств

уважать и обеспечивать уважение международного гуманитарного права, включая четыре Женевские конвенции, и подчеркивает их обязанность положить конец безнаказанности и добиваться судебного преследования лиц, ответственных за геноцид, военные преступления, преступления против человечности и серьезные нарушения гуманитарного права. Совет Безопасности также отмечает с интересом предложение, выдвинутое заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам на открытом заседании Совета Безопасности 9 декабря относительно плана действий из 10 пунктов, касающегося защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, и ожидает дальнейших дискуссий и консультаций по данному вопросу.

Напоминая о том, что 15 марта 2002 года Совет Безопасности принял памятную записку, содержащуюся в приложении к заявлению своего Председателя (S/PRST/2002/6), как инструмент, призванный помочь ему в рассмотрении вопросов, касающихся защиты гражданских лиц, и напоминая далее о том, что в заявлении своего Председателя от 20 декабря 2002 года (S/PRST/2002/41) Совет Безопасности выразил свою готовность ежегодно дополнять и обновлять памятную записку, с тем чтобы она отражала новые тенденции в области защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, Совет Безопасности утверждает обновленную памятную записку, содержащуюся в приложении к настоящему заявлению Председателя. Совет Безопасности вновь подчеркивает важное значение памятной записки в качестве практического руководства, закладывающего основу для более качественного анализа и диагностики основных мер защиты при рассмотрении мандатов миссий по поддержанию мира, и подчеркивает необходимость регулярного и последовательного применения изложенных в ней подходов с учетом конкретных обстоятельств в каждой конфликтной ситуации и будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Приложение

Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

Памятная записка

в отношении рассмотрения вопросов, касающихся защиты гражданских лиц, при обсуждении Советом Безопасности мандатов операций по поддержанию мира

Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте является одним из главных аспектов работы Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, направленной на обеспечение мира и безопасности. 15 марта 2002 года Совет Безопасности утвердил памятную записку (S/PRST/2002/6) в качестве практического инструмента для рассмотрения им вопросов защиты и согласился регулярно обновлять и пересматривать ее содержание. Настоящий документ является первым обновленным вариантом этого важного инструмента оперативной деятельности, утвержденным в качестве приложения к заявлению Председателя (S/PRST/2003/27) от 15 декабря 2003 года.

В письме Председателя Совета Безопасности от 21 июня 2001 года на имя Генерального секретаря (S/2001/614) члены Совета Безопасности с удовлетворением отметили доклад Генерального секретаря от 30 марта 2001 года (S/2001/331) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и пришли к выводу, что для обсуждения Советом содержащихся в этом докладе вопросов было бы полезно получить дополнительные рекомендации Генерального секретаря.

С тем чтобы облегчить, когда это уместно, процесс соответствующего рассмотрения в Совете Безопасности вопросов, касающихся защиты гражданских лиц, при обсуждении в нем вопросов о развертывании, изменении мандатов или прекращении операций по поддержанию мира, члены Совета предложили, чтобы в тесном сотрудничестве с Советом была разработана памятная записка с изложением тех вопросов, которые имеют отношение к данной теме.

Настоящая памятная записка является результатом интерактивных консультаций между Советом Безопасности и Секретариатом; в ней нашел отражение опыт широкого круга учреждений системы Организации Объединенных Наций, включая Межучрежденческий постоянный комитет (МПК). Этот документ основан на результатах предшествующего рассмотрения Советом этих вопросов, включая резолюции 1265 (1999) и 1296 (2000). В нем особо выделены главные цели, на достижение которых должны быть направлены действия Совета Безопасности, предложены конкретные вопросы для рассмотрения в контексте изучения путей достижения этих целей, а также перечислены предыдущие резолюции Совета Безопасности и заявления его Председателя, в которых затрагиваются относящиеся к этому проблемы.

Учитывая, что мандат каждой операции по поддержанию мира должен разрабатываться на индивидуальной основе, этот документ не следует рассматривать как своего рода типовый план. Уместность и практичность каждого изложенного вопроса следует рассматривать в свете и с учетом конкретных условий, характерных для каждой ситуации. Как было подчеркнуто в докладе Генерального секретаря «Нет стратегии — не уходить» (S/2001/394), Совет Безо

пасности должен достичь согласия относительно четкого и осуществимого мандата операции по поддержанию мира на основе общего понимания характера конфликта. В этой связи мобилизация, с самого начала, необходимых финансовых средств и надлежащих ресурсов должна рассматриваться как неотъемлемая часть общего рассмотрения проблемы Советом Безопасности.

Чаще всего гражданские лица попадают в ситуации крайней нужды в тех случаях, когда не было предпринято операции по поддержанию мира. Такие ситуации могут потребовать срочного внимания со стороны Совета. Поэтому настоящая памятная записка может также послужить руководством в тех обстоятельствах, когда Совет может пожелать рассмотреть вопрос о принятии мер вне рамок операции по поддержанию мира.

Как практический инструмент настоящая памятная записка не наносит ущерба положениям резолюций Совета Безопасности и других решений Совета. Этот документ регулярно пересматривается и обновляется с целью отразить в нем новые моменты, связанные с защитой гражданских лиц в вооруженном конфликте, включая новые тенденции и меры по решению связанных с этим проблем.

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
Безопасность перемещенных лиц и принимающих общин		
1. Приоритизировать неотложные потребности перемещенных лиц и гражданского населения в принимающих общинах и оказывать поддержку в целях их удовлетворения путем:	• Принятия мер для повышения степени безопасности перемещенных лиц, оказания поддержки в деле создания лагерей в безопасных районах и для содействия возвращению перемещенных лиц в условиях безопасности и с достоинством. • Принятия мер для повышения степени безопасности гражданских лиц, остающихся в своих общинах, и принимающих общин, которые проживают в районах, где нашли приют беженцы и перемещенные внутри страны лица, или рядом с этими районами. • Оказания адекватной и оперативной международной помощи.	S/RES/1509 (2003), пункты 3(j) и 1, 6 постановляющей части S/RES/1508 (2003), пункт 10 постановляющей части S/RES/1493 (2003), пункт 27 постановляющей части S/RES/1484 (2003), пункт 1 постановляющей части S/RES/1479 (2003), пункт 10 постановляющей части S/RES/1470 (2003), пункт 16 постановляющей части S/RES/1427 (2002), пункт 12 постановляющей части S/RES/1419 (2002), пункт 11 постановляющей части S/RES/1393 (2002), пункт 11 постановляющей части S/RES/1355 (2001), пункт 14 постановляющей части S/RES/1346 (2001), пункты 7, 8, 9 постановляющей части S/RES/1319 (2000), пункт 1 постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункты 12, 14 постановляющей части S/RES/1286 (2000), пункт 12 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
2. Осуществлять приоритизацию и оказывать поддержку с целью обеспечить, чтобы лагеря и населенные пункты, где проживают перемещенные лица, сохраняли свой гуманитарный и гражданский характер, путем:	• Обеспечения внешней и внутренней безопасности (процедуры проверки в целях выявления вооруженных элементов и отделения их от гражданских лиц; меры в области демобилизации и разоружения; техническая помощь и профессиональная подготовка международных сотрудников гражданской полиции и/или военных наблюдателей; строительство лагерей на значительном расстоянии от международной границы и зон риска; региональные и субрегиональные договоренности). • Поддержания отношений сотрудничества с принимающей стороной в деле обеспечения безопасности, в том числе на основе оказания технической помощи и осуществления профессиональной подготовки. • Развертывания групп по многопрофильной оценке и анализу ситуации в плане безопасности. • Региональный подход к массовому перемещению населения, включая соответствующие механизмы обеспечения безопасности.	S/RES/1270 (1999), пункт 19 постановляющей части S/RES/1244 (1999), пункты 9(c), 11(k), 18 постановляющей части S/RES/1208 (1998), пункты 4, 12 постановляющей части
Доступ к уязвимым группам населения	Содействовать безопасному и беспрепятственному доступу к уязвимым группам населения, что является основным необходимым условием для обеспечения гуманитарной помощи и защиты, путем: • Использования соответствующих механизмов обеспечения безопасности (роль многонациональных сил; безопасные коридоры; охраняемые районы; вооруженное сопровождение). • Проведения непрерывного диалога со всеми сторонами в вооруженном конфликте. • Оказания содействия доставке гуманитарной помощи.	S/RES/1509 (2003), пункты 3(j), 5, 8 постановляющей части S/RES/1502 (2003), пункты 4, 5(b) постановляющей части S/RES/1494 (2003), пункт 25 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
•	• Выполнения обязательств согласно соответствующим нормам в области международного гуманитарного права, прав человека и беженского права. • Принятия мер по борьбе с терроризмом (законодательство, профессиональная подготовка, обеспечение применения законов, региональное и международное сотрудничество) в полном соответствии со всеми обязательствами по международному праву, особенно в том, что касается норм международного гуманитарного права, прав человека и норм беженского права.	S/RES/1493 (2003), пункты 12, 15, 25 постановляющей части S/RES/1479 (2003), пункт 10 постановляющей части S/RES/1456 (2003), приложение, пункт 6 постановляющей части S/RES/1405 (2002), пункт 1 постановляющей части S/RES/1419 (2002), пункт 12 постановляющей части S/RES/1417 (2002), пункт 7 постановляющей части S/RES/1445 (2002), пункт 14 постановляющей части S/RES/1379 (2001), пункты 4, 5 постановляющей части S/RES/1378 (2001), пункт 2 постановляющей части S/RES/1314 (2000), пункты 7, 14 постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункты 8, 10, 12, 15 постановляющей части S/RES/1286 (2000), пункты 9, 10 постановляющей части S/RES/1279 (1999), пункты 5(е), 7 постановляющей части S/RES/1272 (1999), пункты 2(d), 10, 11 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
Обеспечивать безопасность и защиту гуманитарного персонала, персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала • Обеспечения уважения всеми сторонами в конфликте беспристрастного характера и нейтралитета гуманитарных операций. • Обеспечения безопасности и спокойных условий для работы гуманитарного персонала. званного с ней персонала путем:		S/RES/1270 (1999), пункты 8(d и g), 13, 14, 22 постановляющей части S/RES/1265 (1999), пункты 7, 8, 10 постановляющей части S/RES/1264 (1999), пункт 2 постановляющей части S/RES/1244 (1999), пункт 9(h) постановляющей части S/PRST/2000/4
		Безопасность и защита гуманитарного персонала, персонала Организации Объединенных Наций S/RES/1509 (2003), пункты 3(j), 5 постановляющей части S/RES/1502 (2003), пункты 1, 3, 4, 5(a—c), 6 постановляющей части S/RES/1494 (2003), пункты 25, 26 постановляющей части S/RES/1493 (2003), пункт 25 постановляющей части S/RES/1445 (2002), пункт 14 постановляющей части S/RES/1417 (2002), пункт 7 постановляющей части S/RES/1378 (2001), пункты 2, 5 постановляющей части S/RES/1319 (2000), пункт 1 постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункт 12 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
Безопасность и правопорядок	Укреплять потенциал местной полиции и судебных систем, необходимый для обеспечения физической защиты гражданских лиц и правопорядка, путем:	S/RES/1286 (2000), пункт 9 постановляющей части
		S/RES/1272 (1999), пункт 10 постановляющей части
		S/RES/1270 (1999), пункты 8(d), 13, 14 постановляющей части
		S/RES/1265 (1999), пункты 7, 8, 9, 10 постановляющей части
		S/RES/1244(1999), пункт 9(h) постановляющей части
		S/PRST/2000/4
	- Развертывания сил международной гражданской полиции, в составе которых задействованы высококвалифицированные и хорошо подготовленные сотрудники, в качестве одного из компонентов операций по поддержанию мира в целях укрепления соответствующего потенциала Организации Объединенных Наций и оказания принимающему государству помощи в обеспечении правопорядка. - Оказания технической помощи местной полиции, судебным органам и пенитенциарным учреждениям (наставническая работа; подготовка законопроектов; задействование международного персонала). - Реконструкции и восстановления организационной инфраструктуры (оклады; здания; коммуникации). - Использования механизмов отслеживания предполагаемых нарушений норм гуманитарного права, прав человека и норм уголовного права и представления информации о них.	S/RES/1509 (2003), пункт 3(n) постановляющей части
		S/RES/1493 (2003), пункт 7 постановляющей части
		S/RES/1401 (2002), пункт 4 постановляющей части
		S/RES/1400 (2002), пункт 7 постановляющей части
		S/RES/1378 (2001), пункты 3, 4 постановляющей части
		S/RES/1315 (2000), пункт 4 постановляющей части
		S/RES/1272 (1999), пункты 2(a-c, e), 3(a), 13 постановляющей части
		S/RES/1270 (1999), пункт 23 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
Разоружение, демобилизация, реинтеграция и реабилитация Содействовать стабилизации и возвращению общин к нормальной жизни путем:	• Осуществления программ разоружения и демобилизации комбатантов, включая специальные меры в интересах женщин, детей и изживенцев (амнистия; выкуп оружия; экономические стимулы и стимулы в области развития). • Осуществления программ реинтеграции и реабилитации бывших комбатантов в их общинах, включая специальные меры в интересах женщин и детей (общинные услуги; консультативные услуги; надлежащее обучение/профессиональная подготовка; восстановление семей; возможности для трудоустройства). • Содействия всестороннему участию вооруженных групп в осуществлении программ разоружения, демобилизации, реинтеграции и реабилитации. • Принятия мер в целях решения проблем регионального характера, оказывающих влияние на программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и реабилитации.	S/RES/1265 (1999), пункт 15 постановляющей части
		S/RES/1244 (1999), пункты 9(d), 11(i–j) постановляющей части
		S/RES/1509 (2003), пункты 3(f и g), 17, 18 постановляющей части
		S/RES/1479 (2003), пункты 3 (шестой абзац), 9 постановляющей части
		S/RES/1460 (2003), пункт 13 постановляющей части
		S/RES/1445 (2002), пункты 4, 5, 6 постановляющей части
		S/RES/1417 (2002), пункт 9 постановляющей части
		S/RES/1400 (2002), пункт 6 постановляющей части
		S/RES/1379 (2001), пункты 11(с, d, f), 12(a) постановляющей части
		S/RES/1376 (2001), пункт 12 постановляющей части
S/RES/1366 (2001), пункт 16 постановляющей части		
S/RES/1325 (2000), пункты 8(a), 13 постановляющей части		

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
		S/RES/1318 (2000), приложение, пункт V постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункт 16 постановляющей части S/RES/1270 (1999), пункты 3, 4, 8(b и c), 9, 20 постановляющей части S/RES/1265 (1999), пункт 12 постановляющей части S/RES/1261 (1999), пункт 15 постановляющей части S/PRST/2000/10 S/PRST/1999/28
	Стрелковое оружие и деятельность, связанная с разминированием • Содействовать созданию безопасных условий для уязвимых групп населения и гуманитарного персонала путем: • Осуществления деятельности, связанной с разминированием (координационные центры; обезвреживание наземных мин; информирование о минной опасности; помощь жертвам). • Принятия мер по пресечению и сокращению незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений (добровольные мотатории; эмбарго на поставки оружия; региональные и субрегиональные подходы). • Вовлечения бывших комбатантов и местных общин, в особенности женщин, в мероприятия по сбору и уничтожению стрелкового оружия и легких вооружений и в мероприятия по разминированию, а также в другие мероприятия, связанные с разминированием.	S/RES/1479 (2003), пункт 13 постановляющей части S/RES/1460 (2003), пункт 7 постановляющей части S/RES/1433 (2002), пункт 3B(2) постановляющей части S/RES/1379 (2001), пункты 6, 9(d) постановляющей части S/RES/1318 (2000), пункт VI (первый параграф) постановляющей части S/RES/1314 (2000), пункт 8 постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункты 10, 20 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
Воздействие на женщин и их вклад	1. Удовлетворять конкретные потребности женщин в помощи и защите путем:	S/RES/1286 (2000), пункт 12 постановляющей части S/RES/1265 (1999), пункт 17 постановляющей части S/RES/1261 (1999), пункты 14, 17(а) постановляющей части S/RES/1244 (1999), пункт 9(е) постановляющей части S/PRST/1999/28
	• Принятия особых мер по защите женщин и девочек от дискриминации по признаку пола, насилия, изнасилований и других форм сексуального насилия (доступ к механизмам правовой защиты, центры помощи в кризисных ситуациях, приюты, консультативные услуги и другие программы оказания помощи; механизмы наблюдения и представления сообщений). • Осуществления мер по представлению сообщений и недопущению сексуальных злоупотреблений и эксплуатации гражданских лиц сотрудниками гуманитарных организаций и миротворцами. • Актуализации гендерной проблематики, в том числе путем включения советников по гендерным вопросам в персонал миротворческих операций.	S/RES/1509 (2003), пункт 11 постановляющей части S/RES/1493 (2003), пункт 9 постановляющей части S/RES/1479 (2003), пункт 5 постановляющей части S/RES/1460 (2003), пункт 10 постановляющей части S/RES/1436 (2002), пункт 15 постановляющей части S/RES/1400 (2002), пункт 14 постановляющей части S/RES/1379 (2001), пункт 4 постановляющей части S/RES/1325 (2000), пункты 1, 4, 5, 8(а), 10, 13 и 15 постановляющей части S/RES/1314 (2000), пункты 13 и 16(е) постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункты 9 и 10 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
2. Укрепление роли женщин как конструктивных участников процесса разработки и осуществления надлежащих мер в целях защиты гражданских лиц путем:	• Расширения представленности, роли и участия женщин в полевых операциях Организации Объединенных Наций (на уровне военных наблюдателей, гражданской полиции и сотрудников по гуманитарным вопросам и правам человека). • Расширения участия женщин в процессе принятия решений на всех уровнях (политические процессы, организация и курирование лагерей для беженцев и внутренне перемещенных лиц; планирование и распределение помощи; местное управление; образование; политика в области реабилитации).	S/PRST/2001/31
Воздействие на детей	Удовлетворять конкретные потребности детей в помощи и защите путем:	S/RES/1509 (2003), пункты 9 и 10 постановляющей части S/RES/1493 (2003), пункт 13 постановляющей части S/RES/1479 (2003), пункт 15 постановляющей части S/RES/1460 (2003), пункты 9, 10, 12, 13 постановляющей части S/RES/1436 (2002), пункт 15 постановляющей части S/RES/1400 (2002), пункт 14 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
• Осуществления мер по представлению сообщений и недопущению сексуальных злоупотреблений и эксплуатации гражданских лиц сотрудниками гуманитарных организаций и миротворцами. • Воссоединения детей с их семьями. • Отслеживания и представления докладов о положении детей.	• Создания и применения эффективных механизмов расследования серьезных нарушений гуманитарного и уголовного права и судебного преследования за эти нарушения на местном и/или международном уровне (с самого начала операций). • Сотрудничества между государствами в деле ареста и передачи предполагаемых правонарушителей. • Оказания технической помощи в укреплении местного потенциала в деле ареста, проведения расследования и преследования в отношении предполагаемых нарушителей. • Исключения геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений из положений об амнистии. • Передачи ситуаций, по мере возможностей и в надлежащем порядке, на рассмотрение международных судебных органов.	S/RES/1379 (2001), пункты 2, 4, 8(e), 10(e), 11(c), 11(d), 11(f), 12(a) постановляющей части S/RES/1314(2000), пункты 11, 12, 13, 14, 16 и 17 постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункты 9 и 10 постановляющей части S/RES/1270 (1999), пункт 18 постановляющей части S/RES/1261 (1999), пункты 2, 8, 13, 15, 17(a) постановляющей части S/PRST/1998/18
Правосудие и примирение	1. Положить конец безнаказанности тех, кто несет ответственность за серьезные нарушения международного гуманитарного права, прав человека и уголовного права путем:	S/RES/1509 (2003), пункт 10 постановляющей части S/RES/1479 (2003), пункт 8 постановляющей части S/RES/1436 (2002), пункты 11 и 15 постановляющей части S/RES/1400 (2002), пункт 5 постановляющей части S/RES/1398 (2002), пункт 14 постановляющей части S/RES/1379 (2001), пункт 9(a) постановляющей части S/RES/1325 (2000), пункт 11 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
2. Укреплять доверие и стабильность внутри принимающего государства посредством содействия установлению истины и примирению путем:	• Обращения к государствам, предоставляющим войска, с просьбой осуществить расследование и преследование, когда это уместно, в отношении их персонала по поддержанию мира и обеспечению безопасности, нарушающего уголовное право в период нахождения в принимающем государстве. • Надлежащих разработанных с учетом местных условий механизмов установления истины и примирения (техническая помощь; финансирование, амнистия лиц, совершивших менее тяжкие правонарушения; справедливое восстановление мирных жителей в их общинах). • Мер по обеспечению реституции и компенсации (целевые фонды, имущественные комиссии).	S/RES/1319 (2000), пункты 2 и 3 постановляющей части
		S/RES/1318 (2000), приложение VI (пункт 3)
		S/RES/1315 (2000), пункты 1–3 и 8 постановляющей части
		S/RES/1314 (2000), пункты 2 и 9 постановляющей части
		S/RES/1272 (1999), пункт 16 постановляющей части
		S/RES/1270 (1999), пункт 17 постановляющей части
		S/RES/1265 (1999), пункты 4 и 6 постановляющей части
		S/RES/1261 (1999), пункт 3 постановляющей части
		S/RES/955 (1994), пункты 1 и 2 постановляющей части
		S/RES/827 (1993), пункты 2 и 4 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
Подготовка сотрудников сил безопасности и вооруженных миротворческих сил		
Обеспечить надлежащую информированность сотрудников многонациональных сил по вопросам, касающимся защиты гражданских лиц, путем:	• Соответствующей подготовки по вопросам, касающимся гуманитарного права и стандартов в области прав человека, координации деятельности гражданского и военного персонала, кодексов поведения, навыков ведения переговоров и поддержания отношений, защиты детей и прав детей, осведомленности о гендерных и культурных традициях и профилактики ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний.	S/RES/1460 (2003), пункт 9 постановляющей части S/RES/1445 (2002), пункт 18 постановляющей части S/RES/1379 (2001), пункт 10(b) постановляющей части S/RES/1325 (2000), пункт 6 постановляющей части S/RES/1318 (2000), приложение III (пункт 2) S/RES/1308 (2000), пункт 3 постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункт 19 постановляющей части S/RES/1270 (1999), пункт 15 постановляющей части S/RES/1265 (1999), пункт 14 постановляющей части S/PRST/2001/31 S/PRST/2001/16 S/PRST/1998/18
Средства массовой информации и распространение информации		
1. Выступать против употребления выражений, используемых для подстрекательства к насилию, путем:	• Создания механизмов контроля за деятельностью средств массовой информации, которые будут обеспечивать эффективное отслеживание, predание гласности и документальное подтверждение случаев разжигания ненависти средствами массовой информации и причин их возникновения.	S/RES/1509 (2003), пункт 16 постановляющей части S/RES/1417 (2002), пункты 4 и 5 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
• Принятия мер в связи с выступлениями средств массовой информации, подстрекающими к геноциду, преступлениям против человечности и/или серьезным нарушениям международного гуманитарного права, включая, в крайнем случае, запрещение таких выступлений.	• Оказания технической помощи в подготовке закона о запрещении выражения ненависти и в обеспечении его соблюдения. • Создания координационных центров средств массовой информации в целях содействия использованию достоверной и надежной информации о конфликтах и повышению осведомленности о них. • Создания в рамках местных и международных средств массовой информации и информационных служб отделений по поддержке миротворческих операций и оказание им помощи.	S/RES/1353 (2001), приложение I B, пункты 10 и 11 постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункты 17 и 18 постановляющей части
2. Поощрять и поддерживать использование достоверной информации о конфликтах путем:		
Природные ресурсы и вооруженные конфликты	Рассмотреть последствия эксплуатации природных ресурсов для деятельности по защите гражданских лиц путем: • Выявления связи между незаконной торговлей природными ресурсами и существующими конфликтами. • Мер по борьбе с прямым или косвенным импортом природных ресурсов, поступления от которого используются для разжигания конфликтов (санкции; региональные и субрегиональные подходы). • Мер против корпораций, отдельных лиц и организаций, которые занимаются незаконной торговлей природными ресурсами в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности и Устава Организации Объединенных Наций (законодательство, санкции в отношении торговцев; системы сертификации и регистрации; эмбарго).	S/RES/1509 (2003), пункт 3(g) постановляющей части S/RES/1493 (2003), пункт 28 постановляющей части S/RES/1460 (2003), пункт 16(b) постановляющей части S/RES/1436 (2002), пункт 8 постановляющей части S/RES/1417 (2002), пункт 15 постановляющей части S/RES/1379 (2001), пункты 6 и 9d постановляющей части S/RES/1376 (2001), пункт 8 постановляющей части S/RES/1318 (2000), приложение VI (пункт 2)

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
Гуманитарные последствия санкций		
Свести к минимуму непредвиденные отрицательные побочные последствия санкций для гражданского населения путем:	• Установления гуманитарных исключений из режимов санкций. • Целенаправленных санкций (ограниченные по своему охвату санкции, направленные против конкретных лиц, групп или видов деятельности). • Соответствующих оценок и обзоров гуманитарных последствий санкций и поведения тех, против кого они направлены.	S/RES/1314 (2000), пункт 8 постановляющей части S/RES/1306 (2000), пункты 1, 2, 9 и 19(a) постановляющей части S/RES/1478 (2003), пункты 18 и 19 постановляющей части S/RES/1409 (2002), пункты 4, 5 и 6 постановляющей части S/RES/1408 (2002), пункт 16 постановляющей части S/RES/1379 (2001), пункт 7 постановляющей части S/RES/1343 (2001), пункты 5(a)–(d), 6, 7(a)–(b) и 13(a) постановляющей части S/RES/1333 (2000), пункты 5(a)–(c), 7, 8(a)–(c), 10, 11, 12, 14, 15(d) и 23 постановляющей части S/RES/1325 (2000), пункт 14 постановляющей части S/RES/1314 (2000), пункт 15 постановляющей части S/RES/1298 (2000), пункты 6, 7, 8 и 16 постановляющей части S/RES/1296 (2000), пункт 21 постановляющей части S/RES/1267 (1999), пункт 4 постановляющей части

Главные цели	Вопросы для рассмотрения	Предыдущие документы*
		S/RES/1265 (1999), пункт 16 постановляющей части S/PRST/1999/28
*Указатель резолюций Совета Безопасности и заявлений его Председателя:		
	S/RES/1509 (2003) о положении в Либерии	
	S/RES/1508 (2003) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ)	
	S/RES/1502 (2003) о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала в зонах конфликта	
	S/RES/1494 (2003) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ)	
	S/RES/1493 (2003) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК)	
	S/RES/1484 (2003) о санкционировании развертывания Временных чрезвычайных многонациональных сил в Буния, Демократическая Республика Конго	
	S/RES/1479 (2003) о положении в Кот-д'Ивуаре	
	S/RES/1478 (2003) о мерах, установленных для обеспечения выполнения требований резолюции 1343 (2001) по Либерии	
	S/RES/1470 (2003) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ)	
	S/RES/1460 (2003) о детях и вооруженных конфликтах	
	S/RES/1456 (2003) о борьбе с терроризмом	
	S/RES/1445 (2002) о мирном процессе в Демократической Республике Конго	
	S/RES/1436 (2002) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ)	
	S/RES/1433 (2002) об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (МООНА)	
	S/RES/1427 (2002) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ)	
	S/RES/1419 (2002) о поддержке Переходной администрации в деле полного осуществления Соглашения о временных механизмах в Афганистане до восстановления постоянных правительственных институтов	
	S/RES/1417 (2002) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК)	
	S/RES/1408 (2002) о мерах, принимаемых против Либерии за невыполнение требований пункта 2 резолюции 1343 (2001)	
	S/RES/1409 (2002) о процедурах продажи и поставок товаров и продукции в Ирак в качестве основы для гуманитарной программы	

- S/RES/1405 (2002) об инициативе в отношении группы по установлению фактов в лагере для беженцев в Дженине
- S/RES/1401 (2002) об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА)
- S/RES/1400 (2002) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ)
- S/RES/1393 (2002) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ)
- S/RES/1379 (2001) о детях и вооруженных конфликтах
- S/RES/1378 (2001) о положении в Афганистане
- S/RES/1376 (2001) о ситуации в Демократической Республике Конго
- S/RES/1366 (2001) о роли Совета Безопасности в предотвращении вооруженных конфликтов
- S/RES/1355 (2001) о ситуации в отношении Демократической Республики Конго и о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК)
- S/RES/1346 (2001) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ)
- S/RES/1353 (2001) об укреплении сотрудничества со странами, предоставляющими войска
- S/RES/1343 (2001) о положении в Либерии
- S/RES/1333 (2000) о положении в Афганистане
- S/RES/1327 (2000) об осуществлении доклада Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира
- S/RES/1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности
- S/RES/1319 (2000) о положении в Восточном Тиморе
- S/RES/1318 (2000) об обеспечении эффективной роли Совета Безопасности в поддержании международного мира и безопасности, особенно в Африке
- S/RES/1315 (2000) о положении в Сьерра-Леоне
- S/RES/1314 (2000) о детях и вооруженных конфликтах
- S/RES/1308 (2000) об ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности: ВИЧ/СПИД и международные операции по поддержанию мира
- S/RES/1306 (2000) о положении в Сьерра-Леоне
- S/RES/1298 (2000) о ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией
- S/RES/1296 (2000) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте
- S/RES/1286 (2000) о положении в Бурунди
- S/RES/1279 (1999) о ситуации в отношении Демократической Республики Конго
- S/RES/1272 (1999) о положении в Восточном Тиморе
- S/RES/1270 (1999) о положении в Сьерра-Леоне

- S/RES/1267 (1999) о положении в Афганистане
- S/RES/1265 (1999) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте
- S/RES/1264 (1999) о положении в Восточном Тиморе
- S/RES/1261 (1999) о детях и вооруженных конфликтах
- S/RES/1244 (1999) о положении в Косово
- S/RES/1208 (1998) о положении в Африке: лагеря беженцев
- S/RES/955 (1994) об учреждении Международного уголовного трибунала по Руанде
- S/RES/827 (1993) об учреждении Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии
- S/RES/824 (1993) о ситуации в Боснии и Герцеговине
- S/PRST/2002/41 о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах
- S/PRST/2002/6 о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах
- S/PRST/2001/31 о женщинах и мире и безопасности
- S/PRST/2001/16 об ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности: ВИЧ/СПИД и международные операции по поддержанию мира
- S/PRST/2000/10 о поддержании мира и безопасности и постконфликтном миростроительстве
- S/PRST/2000/4 о защите персонала Организации Объединенных Наций, связанного с ней персонала и гуманитарного персонала в зонах конфликтов
- S/PRST/1999/28 о стрелковом оружии
- S/PRST/1998/18 о детях и вооруженных конфликтах
- ** Совет Безопасности признал также актуальность резолюций 55/2 (2000) и 46/182 (1991) Генеральной Ассамблеи в более широком контексте защиты гражданских лиц и коренных причин конфликтов.

